

2020-2021 BSP#10 Group Time Discussion

(A) 為查考和認識的題目 Questions for Studying and Understanding (10 minutes)

- a. As founder of the Corinthian church, Paul referred to the roles played by himself, Apollos, and God this way: “I planted, Apollos watered, but God caused the growth” (1 Cor 3:6). Following the same concept, what do you think Paul’s role was in the Colossian church?

1. He planted
2. He watered
3. He caused the growth

作為格林多教會的創始人，保祿這樣提到他自己、亞頗羅和天主所扮演的角色：「我栽種，亞頗羅澆灌，但使之成長的是天主」（格前 3：6）。用相同的概念，你認為保祿在哥羅森教會的角色是什麼？

1. 他栽種
2. 他澆灌
3. 他使之成長

- b. What then was Epaphras’ role?

1. He planted
2. He watered
3. He caused the growth

那麼厄帕夫辣扮演甚麼角色？

1. 他栽種
2. 他澆灌
3. 他使之成長

(B) 為反思和應用的題目。Reflection and application question (15 minutes)

In 4:2-6, Paul discusses what evangelization requires from us. Please share with your group whether you are active in evangelizing. If not, why not? If we readily share our enthusiasm about relatively trivial news (a great recipe, a terrific movie, the victory of our favorite sport team), is it too much of a stretch to be ready to share our experience of Christ just as spontaneously? Pope Francis asks: “What kind of love would not feel the need to speak of their beloved?” (The Joy of Gospel, n.296) How would you answer the Holy Father? On the other hand, if you are active in evangelizing, how can you help those who are not?

在 4:2-6 中，保祿討論了做福傳需要的是甚麼。請與您的小組分享您是否活躍地傳福音。如果不是，那是為什麼呢？如果我們很樂意分享我們對一些瑣碎新聞的熱情（一個偉大的食譜，一部精彩的電影，我們最喜歡的運動隊的勝利），那麼同樣自發地分享我們對基督的體驗又怎能算是太過分呢？教宗方濟各問道：「什麼樣的愛不會覺得有必要談論他們所愛的人？」（福音的喜樂，296）你會如何回答教宗？另一方面，如果你已經積極傳福音，你如何幫助那些不積極傳福音的人？